

OBEC CIGEL'KA



VÝROČNÁ SPRÁVA

OBCE Cigel'ka

ZA ROK 2018

1. Orgány obce

Starosta obce: Ľudovít Kravec

Zástupca starostu: Ján Sivák

Poslanci OZ:

- Marek Cina
- Dušan Ferenc
- Ján Sivák
- František Sivák - Ferenc
- Vladimír Takáč

Finančná komisia:

- Ladislav Demjanovič – predseda komisie
- Marek Cina – člen komisie
- Ján Sivák – člen komisie

Komisia verejného poriadku:

- Vladimír Takáč – predseda komisie
- František Sivák – Ferenc – člen komisie
- Dušan Ferenc – člen komisie

Hlavný kontrolór: Peter Petruš

2. História obce

Cigľka je obec na Slovensku v okrese Bardejov. Leží v údolí potoka Oľchovec pod horou Busov (1 002 metrov nad morom) v blízkosti slovensko-poľskej hranice. V obci je gréckokatolický chrám svätých Kozmu a Damiána z roku 1816, v ktorom slúžil svoju prímičnú liturgiu neskorší prešovský biskup Pavol Peter Gojdič.

Pôvodné sídlisko založil Šoltýs s usadlíkmi okolo roku 1400. Prvý písomný doklad o dedine pochádza z roku 1414. Pomenovanie obce sa vyvíjalo - 1414 ako Checleuagasa, neskôr Czygloka (1492), Czigelka (1618), Cigolka (1920), Cigelka (1927); maď. Cigelka, Czigolka.

Obec bola súčasťou rozsiahleho panstva Makovica a jej obyvatelia sa žili pastierstvom a prácou v lesoch. Leží necelý kilometer od hranice s Poľskom a dva kilometre od nej sa nachádzajú poľské kúpele Wisowa. Celá prihraničná oblasť je bohatá na minerálne pramene a žriedla zásaditej uhličitej vody s vysokým obsahom minerálnych látok.

V roku 1787 mala obce 69 domov a 409 obyvateľov, v roku 1828 mala 82 domov a 598 obyvateľov. V polovici 19. storočia ju postihol hlad, čo malo za následok vystúhovalectvo. Koncom 19. storočia tu mali majetky Erdődyovci.

Za I. ČSR si obyvatelia vypomáhali furmankami a prácou v lesoch, mnohí sa vystúhovali, v roku 1947 sa časť vystúhovala do ZSSR.

JRD bolo založené v roku 1950 a v roku 1953 sa rozpadlo a v roku 1957 bol založený Štátny Majetok. Obyvatelia pracovali v poľnohospodárstve a v priemyselných podnikoch v Košiciach a Bardejove.

Almanach lázni Československej republiky z roku 1949 uvádza Cigeľku ako kúpeľné miesto na liečbu žalúdočných chorôb, chorôb horných dýchacích ciest, srdca a ciev, a kožných chorôb. V súčasnosti nemá Cigeľka štatút kúpeľného mesta. Za prvej republiky boli pri pramení minerálnej vody aj kúpele. Okrem slanej minerálnej vody vyviera v Cigeľke z niekoľkých desiatok prameňov kyselka.

V obci sa nachádza aj pamätník obetiam druhej svetovej vojny pochádzajúcich z Cigeľky - ide najmä o sedem mladých chlapcov, ktorí boli poslaní bojovať koncom vojny bez riadneho výcviku, a niekoľko židovských rodín, ktorých členovia zahynuli v koncentračných táboroch. Pamätník bol odhalený v októbri 1989. Jeho autorom je akademický maliar Mikuláš Lovacký.

3. Súčasnosť obce

Poloha: Severovýchodná obec pri poľských hraniciach. Územie obce tvorí kataster hraničiaci na juhu z obcou Petrova a na severe sa nachádzajú hranice s Poľskou republikou.

Obec má spolu 581 obyvateľov, z toho 277 mužov a 304 žien (sčítanie k 31.12.2018).

Národnostné zloženie obyvateľov: najviac obyvateľov sa hlási k slovenskej národnosti, zastúpené sú aj národnosti: rusínska, rómska, ukrajinská, česká a poľská.

Zloženie obyvateľov podľa vierovyznania: najväčšie zastúpenie má gréckokatolícke vierovyznanie, nasledujú: pravoslávne, rímskokatolícke a evanjelické.

Zloženie obyvateľstva podľa materinského jazyka: najväčšie zastúpenie má slovenský jazyk, nasleduje rómsky a rusínsky. V obci v štatistickom zisťovaní uviedlo 5 obyvateľov ukrajinský jazyk, 2 česky a jeden obyvateľ poľský jazyk.

Technická infraštruktúra: v obci je vodovod a elektrina. Kanalizácia a plyn chýbajú.

Počet nezamestnaných: 166

Počet sociálne odkázaných: 85 rodín.

4. Školstvo a vzdelávanie

V obci sa nachádza Základná škola s počtom zamestnancov 6 a počtom žiakov 44.

5. Zdravotníctvo a sociálna starostlivosť

Obec nedisponuje zdravotným strediskom a ani praktickým lekárom. Najbližšie stredisko je vzdialené 7 km od obce, v obci Gaboltov, kde je pre občanov dostupná zdravotná starostlivosť.

6. Požiarna ochrana

V obci pôsobí dobrovoľný hasičský zbor, ktorého členovia sa zapájajú aj do rôznych súťaží. V súčasnosti zbor eviduje 22 členov.

7. Kultúra

Kultúrne stredisko je súčasťou budovy obecného úradu. Obec každoročne organizuje stretnutia s dôchodcami, Deň detí, obecný ples a Mikulášske posedenie.

8. Šport a voľný čas

Športové ihrisko v obci je pre potreby Základnej školy.

Obec sa zúčastňuje na futbalových turnajoch.

9. Ekonomická činnosť v obci

V obci má sídlo Farma Bukovina, s.r.o., Horbok – Pozemkové spoločenstvo, AQUAMAX, s.r.o.. Pre občanov sú k dispozícii 1 predajne potravín.

10. Údaje o plnení rozpočtu

Rozpočet obce Cigeľka bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.11.2017 Uznesením č. 14/2017 ako vyrovnaný s príjmami aj výdavkami plánovanými v objeme 430.090,00 €. Tento rozpočet

bol počas roka 1x upravovaný k 31.12.2018. Takto zostavený rozpočet zodpovedal ustanoveniu § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z.z.

V rámci analýzy rozpočtu obce boli analyzované aj príjmy a výdavky organizácií, ktorých zriaďovateľom je obec a svojimi rozpočtami sú naviazané na rozpočet obce. Jedná sa o základnú školu.

Obec má vykonanú inventarizáciu pohľadávok a záväzkov, ktoré vedie v knihe pohľadávok. V rámci finančnej kontroly v priebehu roka boli vykonávané aj kontroly dokladov depozitného účtu, tvorby a čerpania sociálneho fondu. Ďalej bola vykonaná kontrola plnenia uznesení. Tiež bola poskytovaná právna pomoc zo strany kontrolóra pri tvorbe niektorých obecných dokumentov a pri riešení konkrétnych problémov pri uplatňovaní relevantných zákonov.

Podľa skutočností dosiahnutých v roku 2018 boli výsledky plnenia rozpočtu v členení podľa vyššie uvedeného zákona nasledovné:

1. Rozpočet obce (v €)

Položka Rozpočtu	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť r. 2018	Rozdiel v €	Plnenie v %
Príjmy celkom	430.090,00	513.517,67	518.514,50	4.996,83	100,97
Výdavky celkom	430.090,00	431.250,00	460.446,77	- 29.196,80	106,77
Hospodárenie	0,00	82.267,67	58.067,73	- 24.199,90	70,58

Celkový rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu obce je 58.067,73 €, čo tvorí prebytok hospodárenia. Oproti plánovanému prebytku 82.267,67 došlo k jeho zníženiu o 24.199,90 €, čo tvorí plnenie na 70,58 %.

Bežný rozpočet obce (v €)

Položka Rozpočtu	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť r. 2018	Rozdiel v €	Plnenie v %
Príjmy celkom	395.344,00	405.710,00	410.755,82	5.045,82	101,24
Výdavky celkom	394.110,00	395.270,00	420.979,19	- 25.709,19	106,50
Hospodárenie	1.234,00	10.440,00	- 10.223,37	- 20.763,37	97,93

Celkový rozdiel medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu obce je - 10.223,37 €, čo tvorí schodok hospodárenia bežného rozpočtu. Oproti schválenému bežnému rozpočtu (prebytok 10.440,00 €) to znamená zníženie o 20.763,37 € oproti plánovanému HV. Z vyššie uvedeného vyplýva, že plánovaný rozpočet neboli v roku 2018 naplnený.

Kapitálový rozpočet obce (v €)

Položka Rozpočtu	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť r. 2018	Rozdiel v €	Plnenie v %
Príjmy celkom	0,00	40.434,00	40.433,96	-0,04	100,00
Výdavky celkom	32.000,00	32.000,00	35.739,92	-3.739,92	111,69
Hospodárenie	-32.000,00	8.434,00	4.694,04	-3.739,96	55,66

Celkový rozdiel medzi príjmami a výdavkami kapitálového rozpočtu obce je 4.694,04 €, čo tvorí prebytok v hospodárení kapitálového rozpočtu. Skutočnosť je o 3.739,96 € nižšia ako schválený kapitálový rozpočet, čo znamená plnenie na 55,66%.

Finančné operácie obce (v €)

Položka Rozpočtu	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť r. 2018	Rozdiel v €	Plnenie v %
Príjmy celkom	34.746,00	67.373,67	67.324,72	-48,95	99,93
Výdavky celkom	3.980,00	3.980,00	3.727,66	252,34	93,66
Hospodárenie	30.766,00	63.393,67	63.597,06	203,39	100,32

Celkový rozdiel medzi príjmami a výdavkami finančných operácií obce je 63.597,06 €, čo tvorí prebytok v hospodárení finančných operácií. Skutočnosť je o 203,39 € vyššia ako bol plán pre rok 2018, čo znamená plnenie na 100,32%. Z vyššie uvedeného vyplýva, že plánovaný rozpočet bol v roku 2018 naplnený.

2. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar -	602 - Tržby z predaja služieb	993,94
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov		
	632 - Daňové výnosy samosprávy	140.424,91
	633 - Výnosy z poplatkov	4.105,94
	662 - Úroky	107,19
c) Zúčt. rezerv	653 – Zúčt. rezervy	720,00
	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	243.997,80
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	36.756,00

d) ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja nehm. majetku	515,02
	645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00
	648 - Ostatné výnosy	6.134,55

3. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	18.791,16
	502 - Spotreba energie	5.732,59
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	37.318,18
	512 - Cestovné	1.917,46
	513 - Náklady na reprezentáciu	1.882,57
	518 - Ostatné služby	30.423,21
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	127.307,63
	524 - Zákonné sociálne náklady	43.127,95
	525 – Ostatné soc. poistenia	537,84
	527 – Zák. soc. náklady	4.290,10
d) dane a poplatky	532 - Daň z nehnuteľností	0,00
	538 - Ostatné dane a poplatky	429,27
e) odpisy, rezervy a o.p.	551 - Odpisy DNM a DHM	59.797,80
	553 - Tvorba ostatných rezerv	720,00
f) finančné náklady	561 - Predané CP a podiely	0,00
	562 - Úroky	50,56
	568 - Ostatné finančné náklady	2.448,62
g) mimoriadne náklady	572 – Škody	0,00
h) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	0,00
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	820,00
	589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov	0,00
i) ostatné náklady	541 - ZC predaného DNM a DHM	0,00
	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,00
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	96.199,68
	549 - Manká a škody	0,00
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6		
Náklady voči auditorovi alebo audítorskej spoločnosti		
v členení na náklady za:	- overenie účtovnej závierky	720,00

4. Aktíva

Neobežný majetok	stav k 01.01.2018	stav k 31.12.2018
1. Pozemky	1.087,39 €	572,37 €
2. Budovy, stavby	1.438.399,79 €	1.455.776,81 €
3. Stroje, zariadenia, inventár	12.307,67 €	12.307,67 €
4. Drobny hmotný majetok	11.588,93 €	11.588,93 €
5. Cenné papiere VVS	97.545,41 €	97.545,41 €
Obec neeviduje zásoby.		

5. Stav finančných prostriedkov v roku 2018

Krátkodobý finančný majetok	Stav k 01.01.2018	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2018
Pokladnica	698,15	109.159,04	109.376,12	481,07
Bankové účty	133.077,45	550.524,63	566.162,54	117.439,54
Ceniny	2.360,98	6.805,98	5.856,76	3.310,20
Spolu	136.136,58	666.498,65	681.395,42	121.230,81

6. Pohľadávky

Pohľadávka	Stav k 01.01.2018	Stav k 01.01.2018	Rozdiel	Opis
Nedaňové pohľadávky	2.049,75	2.629,74	+ 579,99	Odpad, voda, byty
Daňové pohľadávky	58,44	3.613,67	+ 3.555,27	Stavby, pozemky, pes, byt
Spolu	2.108,19	6.243,41	+ 4.135,26	

Za sledované obdobie došlo k nárastu pohľadávok o 4.135,26 €, čo má negatívny vplyv na hospodárenie obce. V roku 2019 bude potrebné prijať opatrenia na znižovanie pohľadávok.

7. Záväzky

Obec neeviduje záväzky po lehote splatnosti.

Vychádzajúc z uvedených analýz je možné konštatovať, že obec hospodári s majetkom obce v súlade s príslušnými právnymi predpismi, v hospodárení dosiahla prebytok príjmov nad výdavkami pri naplnení úloh rozpočtu, čo vytvára dobrý predpoklad na plnenie úloh rozpočtu v roku 2018.

11. Významné udalosti v roku 2018.

V roku 2018 obec zabezpečila rozšírenie verejného osvetlenia, spevnenie plochy a zasedenie obrubníkov na ceste na cintorín, úprava miestnej komunikácie v časti rómska osada, maliarske a natieračské práce a rozšírenie hygienických zariadení v základnej škole

12. Záver

Táto výročná správa bola vypracovaná za obdobie od 01.01.2018 do 31.12.2018.

Po ukončení účtovného roka nenastali žiadne skutočnosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.



Eudovít Kravec
starosta obce